Rzeczpospolita Polska

**EL/ZC/1**

**Zgłoszenie pobytu czasowego /** Temporary residence registrafion form

**Instrukcja wypełniania w 3 krokach /** Instrucfion for complefion in 3 steps

**1.**

WYP££NIAJ WI£t1IKI tIT£RAKI ) fItt IN CAPITAt t£TT£RS

1. **Pola wyboru zaznaczaj /** Mark selecfion boxes with **lub /** or
2. **Wypełniaj kolorem czarnym lub niebieskim /** Complete in black or blue
3. **Dane osoby, której dotyczy zgłoszenie /** Details of the person to whom the applicafion relates

# Nazwisko

Surname

# Imiq (imiona)

Name (names)

Numer PESEL (o ile został nadany) PESEL number (if it was issued)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# Kraj urodzenia

Country of birth

# Data urodzenia

Date of birth

# Miejsce urodzenia

Place of birth

# Kraj miejsca zamieszkania

Country of the place of residence

*Wypełnij, jesli nie masz numeru PESEL : / Complete, if you do not have a PESEL number :*



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

**– –**

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

*Wypełnij, jesli nie masz miejssa pobytu stałego n Polsse : / Complete, if you have no plase of permanent residense in Poland :*

1. **Dane kontaktowe osoby, której dotyczy zgłoszenie** / Contact details of the person to whom the application relates

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

# Numer telefonu komórkowego

Mobile phone number



# Adres poczty elektronicznej

Email address

*Numer nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie meldunkowej. / Providing the number is optional, but it will facilitate contacting you in matters regarding residence registraction.*

*the email address is optional, but it will facilitate contacting you in matters regarding residence registraction.*

*Adres poczty elektronicznej nie jest obowiązkowy, ale ułatwi kontakt w sprawie meldunkowej. / Providing*

Zgodę możesz wyrazić jedynie, jeśli składasz wniosek w swoim imieniu. Przekazanie danych do rejestru danych kontaktowych nie jest obowiązkowe. Mogą one umożliwić innym podmiotom (np. urzędom) szybki kontakt z tobą celem sprawnego załatwienia sprawy i poinformowania cię o działaniach, jakie te podmioty podejmują w twoich sprawach. Zgodę możesz wycofać

w każdej chwili. / You can only give your consent, if you submit the application on your behalf. The transfer of data to the contact data register is optional. They can be used by other entities (e.g. offices) to quickly contact you in order to efficiently handle your case and inform you about the measures, that these entities are taking regarding your matters. You can rescind your consent at any time.

adresu poczty elektronicznej

email address

numeru telefonu komórkowego

mobile phone number

**Wyrażam zgodę na przekazanie do rejestru danych kontaktowych imienia, nazwiska, numeru PESEL oraz: /**

I consent to the transfer to the contact data register of my name, surname, PESEL number and:

Jeśli wyrażasz zgodę na przekazanie danych, zaznacz co najmniej jedno pole wyboru. */ If you consent to the transfer of data, mark at least one checkbox.*

**Zgłoszenie pobytu czasowego /** Temporary residence registrafion form **strona**

**1/3**

1. **Dane do zameldowania na pobyt czasowy /** Details of the temporary residence

**Adres nowego miejsca pobytu czasowego /** Address of the new place of temporary residence

# Ulica

Street

# Numer domu

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

House number

# Kod pocztowy **–**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |

Postal code

# Miejscowość - dzielnica

City - City district

# Gmina

Commune

# Województwo

Voivodeship

# Numer lokalu

Flat number

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |

**Deklarowany okres pobytu /** Declared period of residence

Od **– –**



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

From

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

do **– –**



|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |

to

*i dd-mm-rrrr / dd-mm-yyyy*

 *Automatysznie zostaniesz nymeldonany z dotyshszasonego miejssa pobytu czasowego / Your previous temporary residense nill be automatisally deleted.*

1. **Wymeldowanie z miejsca pobytu stałego/** Change of permanent residence

*Zaznacz, jesli shsesz sig nymeldonac z miejsca pobytu stałego / Check, if you nish to delete your registered permanent residense.*

**Zgłoszenie pobytu czasowego /** Temporary residence registrafion form **strona**

**2/3**

Thank you for using [www.freepdfconvert.com](http://www.freepdfconvert.com/) service!

Only two pages are converted. Please Sign Up to convert all pages. <https://www.freepdfconvert.com/membership>